

Cocraft®

LXC

LITHIUM XROSS CONNECT

18V LITHIUM SERIES

GLUE GUN

5 YEAR GUARANTEE



Ver. 20250428

Important:

Read the entire instruction manual carefully and make sure that you fully understand it before you use the equipment. Keep the manual for future reference.

Viktig information:

Läs hela bruksanvisningen noggrant och försäkra dig om att du har förstått den innan du använder utrustningen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Viktig informasjon:

Les hele bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du forstår den, før du tar produktet i bruk. Ta vare på anvisningene for fremtidig bruk.

Tärkeää tietoa:

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjeet myöhempiä tarvetta varten.



ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

Art.no
41-3708

Model
ML-CG04-180

Original instructions
Bruksanvisning i original
Originalbruksanvisning
Alkuperäinen käyttöohje

SVERIGE

Kundtjänst

tel: 0247/445 00

e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet

www.clasohlson.se

Post

Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

Kundesenter

tlf.: 23 21 40 00

e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett

www.clasohlson.no

Post

Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

Asiakaspalvelu

puh.: 020 111 2222

sähköposti: info@clasohlson.fi

Internet

www.clasohlson.fi

Osoite

Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

Gluegun

Art. no. 41-3708 Model ML-CG04-180

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team (see the address details on the back).

Safety

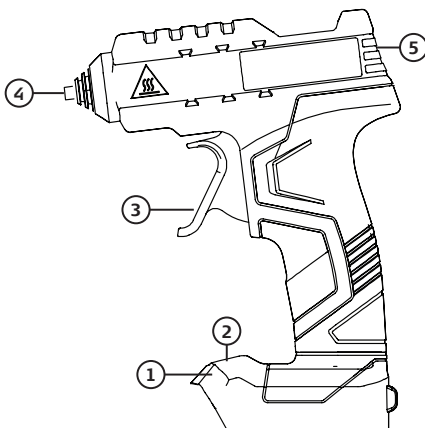


Do not touch the glue or the nozzle of the glue gun while you are using it as these will be very hot.

- The product can be used by children aged 8 and over and by people with any form of disability or with a lack of experience and knowledge which could put their safety at risk, provided that they have been given instruction in using the product safely and understand the potential risks.
- Never let children play with the product.
- Children must not clean or maintain the product unless they are being supervised by an adult.
- You must not use the product if it is damaged or not functioning normally.
- Never attempt to change or modify the product in any way.
- The product must only be repaired by a qualified service technician.
- Never expose the product to rain or moisture.

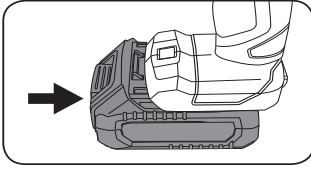
Product description

1. Battery connection
2. On/off switch with LED indicator light
3. Glue feed button (trigger)
4. Nozzle
5. Opening for glue sticks

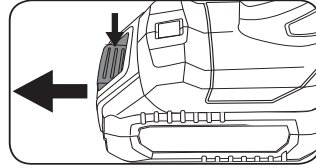


Inserting/removing the battery

For information on battery charging, see the separate instruction manual.



Slide the battery in until it clicks into place.



Press the tab to remove the battery.

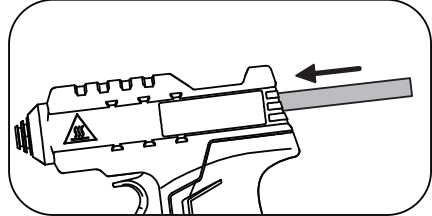
Using the glue gun

Switching on the glue gun

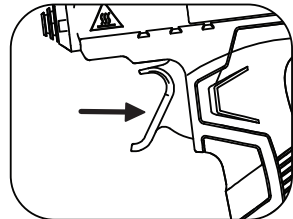
1. Press and hold [] for about 2 seconds until the red indicator light comes on. This shows that the glue gun is starting to heat up. When the gun has reached the correct operating temperature, the light will turn green to indicate that the gun is ready for use. Make sure that the gun is on a stable, heat-resistant surface while it is heating up.

Inserting a glue stick

1. Insert a glue cartridge into the opening (5) until it comes to a stop.



2. Press the trigger and check that the glue cartridge moves. It may be necessary to push the glue cartridge in slightly while carefully squeezing the trigger to feed the glue through.



Turn off the glue gun

1. Press [] to turn off the glue gun.

Cleaning and maintenance

- Wipe the nozzle with a clean cloth after every use while it is still a slightly warm to prevent the glue from becoming stuck to the nozzle.
- Wipe the product using a dry cloth whenever necessary. Never use abrasive cleaning agents or solvents.

Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. To prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



Specifications

Nozzle diameter	Ø 2 mm
Glue cartridge size	Ø 11 mm, 3 pc included
Heating up time	Ready in 18 seconds, optimal performance after 30 seconds.
Maximum operating temperature	170°C
Dimensions	155 × 60 × 190 mm
Weight	295 g

Limpistol

Art.nr 41-3708 Modell ML-CG04-180

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

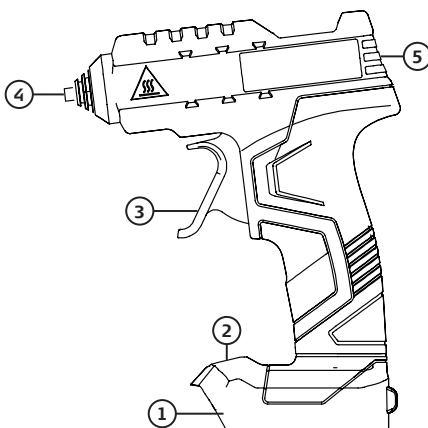


Vidrör inte limmet eller produktens munstycke under användning då temperaturen blir mycket hög.

- Produkten får användas av barn från 8 år och av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Rengöring och skötsel får inte utföras av barn utan vuxens närvaro.
- Använd inte produkten om den på något sätt är skadad eller inte fungerar normalt.
- Försök aldrig ändra eller modifiera produkten på något sätt.
- Produkten får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.
- Utsätt aldrig produkten för regn eller fukt.

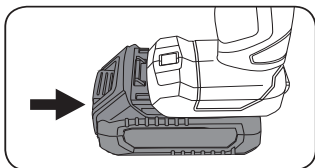
Produktbeskrivning

1. Batterianslutning
2. På/av knapp med LED-indikator
3. Frammatning av lim (avtryckaren)
4. Munstycke
5. Inmatning av limstift

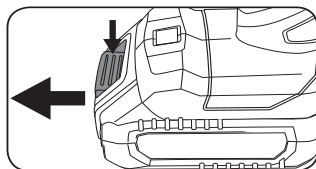


Sätt i/ta loss batteriet

För information om laddning av batterier, se separat bruksanvisning.



Skjut in batteriet till det klickar på plats.



Tryck in spärren för att ta loss batteriet.

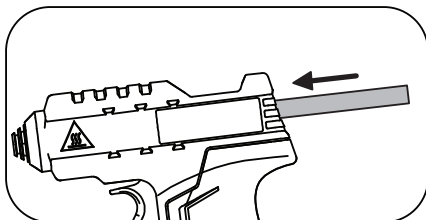
Användning

Slå på limpistolen

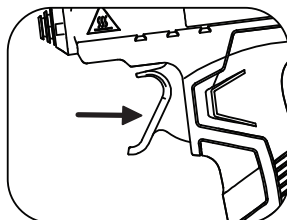
1. Håll in [] i ca 2 sekunder tills en röd indikatorlampa tänds. Detta visar att limpistolen håller på att värmas upp. När limpistolen har nått rätt arbetstemperatur växlar lampan till grönt, vilket indikerar att den är redo att användas. Se till att använda limpistolen på en stabil och värmetålig yta under uppvärmningsprocessen.

Inmatning av limsticka

1. För in limpatronen i inmatningen (5) tills den tar stopp.



2. Tryck på frammatningen och se till att limpatronen följer med. Det kan vara nödvändigt att trycka in limpatronen lite samtidigt som man matar försiktigt.



Stäng av limpistolen

Tryck [] för att stänga av.

Skötsel och underhåll

- Torka av munstycket med en ren trasa efter varje användning medan munstycket fortfarande är lite varmt för att förhindra att lim fastnar.
- Vid behov, torka av produkten med en torr trasa. Använd aldrig slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Munstyckesdiameter	Ø 2 mm
Limpatronstorlek	Ø 11 mm, 3 st ingår
Uppvärmningstid	Redo på 18 sekunder, optimal effekt efter 30 sekunder.
Maximal temperatur	170°C
Mått	155 × 60 × 190 mm
Vikt	295 g

Limpistol

Art.nr. 41-3708 Modell ML-CG04-180

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med kundesenteret vårt (se kontaktopplysninger på baksiden).

Sikkerhet



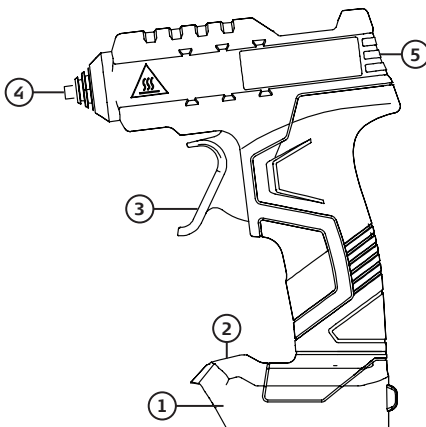
Berør ikke limet eller munnstykket ved bruk da temperaturen blir svært høy.

- Produktet kan brukes av barn fra 8 års alder, personer med manglende erfaring og/eller kunnskap eller funksjonshemminger som kan påvirke sikkerheten, dersom de har fått opplæring i hvordan produktet brukes og forstår farer og eventuell risiko som kan oppstå ved bruken.
- La aldri barn leke med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn av en voksen person.
- Produktet må ikke brukes hvis det har skader eller ikke fungerer som det skal.
- Forsøk aldri å endre eller modifisere produktet på noen måte.
- Produktet må kun repareres av kvalifisert servicepersonell.
- Utsett aldri produktet for regn eller fuktighet.

NORSK

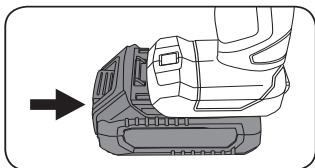
Produktbeskrivelse

1. Batteritilkobling
2. Av-/på-knapp med LED-indikator
3. Utmating av lim (avtrekker)
4. Munnstykke
5. Innmating av limstav

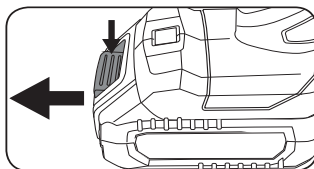


Sette i eller ta ut batteriet

For mer informasjon om lading av batterier, se separat bruksanvisning.



Skyv inn batteriet til det klikker på plass.



Trykk inn sperren for å løsne batteriet.

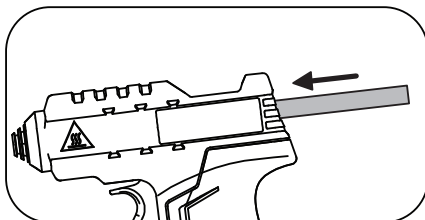
Bruk

Skru på limpistolen

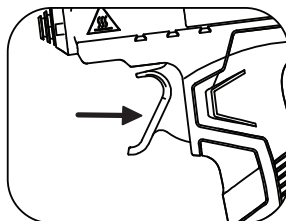
1. Hold inne [] i ca. 2 sekunder til en rød indikatorlampe tennes. Dette viser at limpistolen begynner å varmes opp. Når limpistolen har nådd riktig arbeidstemperatur går lampen over til å lyse grønt. Limpistolen er nå klar til bruk. Påse at limpistolen står på en stabil og varmebestandig overflate under oppvarmingen.

Innmating av limstavn

1. Før limstaven i innmatingen (5) til den stopper opp.



2. Trykk på avtrekkeren og påse at limstaven blir med. Det kan være nødvendig å trykke litt på limstaven samtidig som avtrekkeren trykkes forsiktig inn.



Slå av limpistolen.

1. Trykk [] for å slå av.

Vedlikehold

- Tørk av munnstykket med en ren klut etter hver bruk mens det fremdeles er litt varmt for å unngå at lim setter seg fast.
- Ved behov, tørk av produktet med en tørr klut. Bruk aldri slpende rengjøringsmidler eller løsemidler

Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering, eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



Spesifikasjoner

Munnstykkediameter	Ø 2 mm
Limstavstørrelse	Ø 11 mm, 3 stk inkludert
Oppvarmingstid	Klar på 18 sekunder, optimal effekt etter 30 sekunder
Maksimal temperatur	170 °C
Mål	155 × 60 × 190 mm
Vekt	295 g

Liimapistooli

Tuotenro 41-3708 Malli ML-CG04-180

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

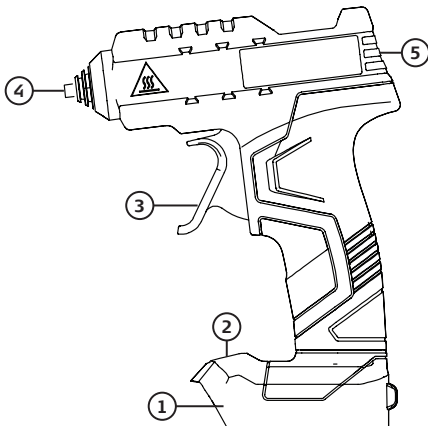


Älä koske liimaan tai laitteen suuttimeen käytön aikana, sillä lämpötila nousee hyvin korkeaksi.

- Yli 8-vuotiaat lapset, toimintarajoitteiset henkilöt ja henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen turvalliseen käyttöön vaadittavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät mahdolliset vaarat ja riskit.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai jos se ei toimi oikealla tavalla.
- Älä muuta laitettamillään tavalla.
- Laitteen saa korjata vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.
- Älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle.

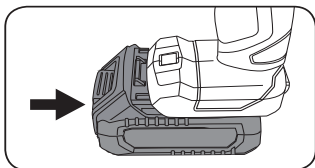
Tuotekuvaus

1. Akkuliitântä
2. Päälle / pois päältä -painike, LED-merkkivalo
3. Liiman syöttöpainike (liipaisin)
4. Suutin
5. Liimapatruunan syöttöaukko

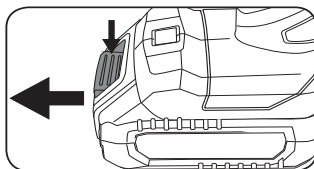


Akun asettaminen/poistaminen

Lisää tietoa akkujen lataamisesta löytyy erillisestä käyttöohjeesta.



Työnnä akku paikalleen, kunnes se napsahtaa kiinni.



Irrota akku painamalla painiketta.

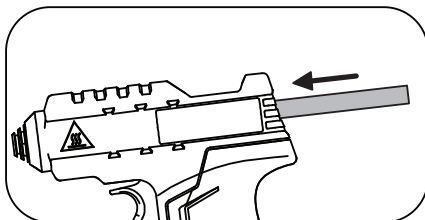
Käyttö

Käynnistä liimapistooli

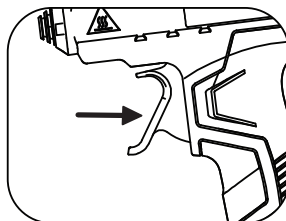
1. Paina [] noin 2 sekunnin ajan, kunnes punainen merkkivalo syttyy. Se osoittaa, että liimapistooli lämpenee. Valon väri muuttuu vihreäksi, kun liimapistooli on saavuttanut oikean lämpötilan ja on valmis käytettäväksi. Varmista, että pidät liimapistoolia tukevalla ja lämmönkestävällä alustalla lämpenemisen aikana.

Liimapatruunan syöttö

1. Syötä liimapatruuna syöttöaukosta (5), kunnes se pysähtyy.



2. Paina syöttöpainiketta ja varmista, että liimapatruuna liikkuu eteenpäin. Saattaa olla tarpeen painaa liimapatruunaa hieman samalla, kun syötät sitä varovasti.



Sammuta liimapyssy.

1. Paina [] sammuttaaksesi.

Huolto ja kunnossapito

- Pyyhi suutin puhtaalla liinalla jokaisen käytön jälkeen, kun se on vielä hieman lämmin, jotta estät liiman tarttumisen.
- Pyyhi laite tarvittaessa kuivalla liinalla. Älä käytä hiovia puhdistusaineita tai liuottimia.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Hävittämisestä johtuvien ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaalit käsitellään vastuullisesti. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tiedot

Suuttimen halkaisija	Ø 2 mm
Liimapatruunan koko	Ø 11 mm, 3 kpl mukana
Lämpenemisaika	Valmis 18 sekunnissa, optimaalinen teho 30 sekunnissa
Enimmäislämpötila	170 °C.
Mitat	155 x 60 x 190 mm
Paino	295 g

LXC

LITHIUM XROSS CONNECT

18V LITHIUM SERIES

